40105265N.fm Page 1 Tuesday, October 4, 2005 5:59 PM

N WAG 5970

PROGRAMOVERSIKT

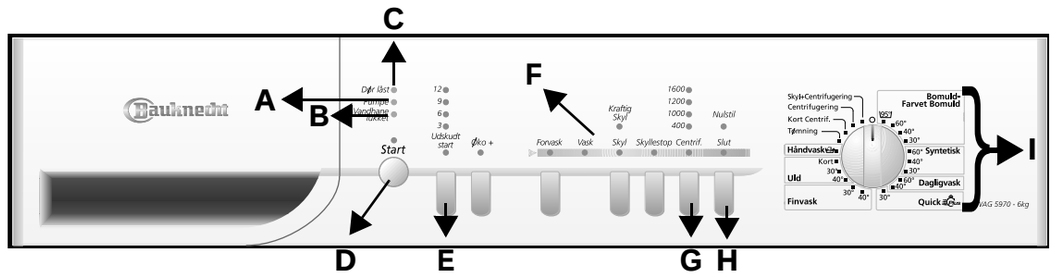
Bauknecht

Denne vaskemaskinen er utstyrt **med automatiske sikkerhetsfunksjoner** som oppdager feil på et tidlig stadium og reagerer på en passende måte, f. eks.:

A. "Pumpe"-indikator

B. "Vannkran lukket"-indikator
Kontroller vanntilførselen til vaskemaskinen.

C. "Dør låst"-indikator
Så lenge et vaskeprogram er igang, vil lampen lyse og vise at døren ikke kan åpnes.



D. "Start"-knapp

E. Forsinket start

F. Programfase-indikator

G. Knapp for redusert sentrifugehastighet

H. Reset-knapp

I. Programmer som kan velges

Program	Vaske-anvisninger	Tekstiltype / Grad av skittenhet	Maks. Tøy-mengde	Vaskemiddel og tilleggsmidler			Tilleggsfunksjoner som kan velges = ❇						Tempe-ratur	Maks. sentrifu gehasti ghet	Merk
				Tøy-mykner	Hoved-vask	For-vask	Forsin-ket start	Øko +	For-vask	Intensiv skylling	Stopp i siste skyld	Redusert sentrifu-gehasti-ghet			
			kg				*Udskudt start*	*Øko +*	*Forvask*	*Kraftig Skyl*	*Skylle-stop*	*Centrif.*	°C	opm	
Bomull ***Bomuld-Farvet Bomuld***	95 60 30 40	Normalt til meget skittent sengetøy, duker og undertøy, håndklær, skjorter osv. av bomull og lin. Følg vaskeanvisningene ved valg av temperatur.	6,0	❇	Ja	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇	30-40 60-95	1600	"Forvask" kan velges til svært skittent tøy på hvilken som helst temperatur.
Syntetisk ***Syntetisk***	60 40 30	Normalt skitne bluser, skjorter og annet tøy av polyester (Diolen, Trevira), polyamid (Perlon, Nylon) eller bomullsblandinger med slike fibre. Følg vaskeanvisningene ved valg av temperatur.	2,5	❇	Ja	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇ 1)	30-40-60	1000 1)	"Forvask" kan velges til svært skittent tøy.
Dagligvask ***Dagligvask***	60 40	Lett til normalt skitne tekstiler av bomull og/eller syntetiske fibre.Følg vaskeanvisningene ved valg av temperatur.	3,0	❇	Ja	—	❇	—	—	❇	❇	❇	40-60	1600	I dette programmet bør sentrifugehastigheten tilpasses fibrene.
Hurtigvask ***Quick***	30	Slitt yttertøy og sportstøy av bomull, polyester, polyamid og bomullsblandinger.	3,0	❇	Ja	—	❇	—	—	–	❇	❇	30	1600	—
Finvask ***Finvask***	40 30	Gardiner og ømfintlige kjoler, skjørt, skjorter og bluser.	1,5	❇	Ja	❇	❇	—	❇	–	❇	❇ 1)	30-40	1000 1)	—
Ull ***Uld***		Kun ull merket med wool-merket og som kan vaskes i maskin.	1,0	❇	Ja	—	❇	—	—	–	❇	❇ 1)	kald 30-40	1000 1)	Hvis du velger tilleggsfunksjonen "Stopp i siste skyll", må du ikke la plaggene ligge for lenge.
Håndvask ***Håndvask***		Tekstiler av lin, silke, ull og viskose som er merket med "håndvask". Denne syklusen er spesielt egnet til behandling av delikat undertøy (bruk av vaskenett anbefales på det sterkeste).	1,0	❇	Ja	—	❇	—	—	–	❇	❇ 2)	30	400 2)	Hvis du velger tilleggsfunksjonen "Stopp i siste skyll", må du ikke la plaggene ligge for lenge. Sentrifugeringen i dette programmet er meget skånsom.
Skylling + Sentrifugering *Skyl + Centrifugering*	—	—	6,0	❇	—	—	❇	—	—	❇	❇	❇	20	1600	Samme sentrifugeringssyklus som i Bomullsprogrammet.
Sentrifugering *Centrifugering*	—	—	6,0	—	—	—	❇	—	—	—	—	❇	—	1600	Program med intensiv sentrifugering. Samme sentrifugeringssyklus som i Bomullsprogrammet.
Lett Sentrifugering *Kort Centrif.*	—	—	1,5	—	—	—	❇	—	—	—	—	❇ 1)	—	1000 1)	Sentrifugeringen i dette programmet er meget skånsom. Samme sentrifugeringssyklus som i programmet "Ull".
Tømming *Tømning*	—	—	—	—	—	—	❇	—	—	—	—	—	—	—	Dette er kun et tømmeprogram (alternativ måte å avslutte programmet etter "Stopp i siste skyll" uten sentrifugering). I tillegg kan alle programmer som er igang avbrytes med dette programmet.

1) For en mer skånsom behandling av tøyet er sentrifugehastigheten begrenset til 1000 opm i dette programmet.
2) For en mer skånsom behandling av tøyet er sentrifugehastigheten begrenset til 400 opm i dette programmet.

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05265

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105265N.fm Page 2 Tuesday, October 4, 2005 5:59 PM

FORBRUKSDATA *

Program	Temperatur (°C)	Vask (kg)	Vann (l)	Strøm (kWt)	Programmetsvarighet ca. (timer : minutter)
Bomull	95	6,0	49***	1,90	2:00
Bomull	60	6,0	44	1,14	2:20
Bomull med "Øko +" ****	60	6,0	44	1,02	2:30
Bomull	40	5,0	42	0,70	2:05
Syntetisk	60	2,5	60***	0,90	1:45
Syntetisk	40	2,5	55	0,60	1:30
Dagligvask	40	3,0	48	0,55	1:00
Hurtigvask	30	3,0	37	0,30	0:30
Finvask	30	1,5	60	0,50	0:45
Ull	40	1,0	60	0,50	0:40
Håndvask	30	1,0	45	0,40	0:35

* **Forbruksdata** ble målt under normaliserte forhold i henhold til Standard IEC/EN 60456.
** **Programmetsvarighet** kan også avvike fra verdiene i tabellen. Vaskemaskinen kan tilpasses spesielle driftsbetingelser i husholdningen og justere programmets varighet deretter.
*** For å redusere **temperaturen på vannet,** vil det tilføres noe kaldt vann ved slutten av hovedvasken, før vannet pumpes ut.
**** Referanseprogram for forbruksetiketten.

FYLL I VASKEMIDDEL, LUKK DØREN OG VELG PROGRAM

Fyll i vaskemiddel, slik som beskrevet i avsnittet "Vaskemidler og tilleggsmidler" i bruksanvisningen.
Vri **programvelgeren** i hvilken som helst retning til ønsket program.
Lyset over **"Start"**-knappen vil blinke.
Programfaseindikatoren og indikatoren for programmets forhåndsinnstilte sentrifugehastighet vil lyse.

BRUK AV KLORBLEKEMIDLER

- Vask tøyet med ønsket program (Bomull, Syntetisk) og tilsett en passende mengde klorholdig blekemiddel i TØYMYKNER-kammeret (lukk vaskemiddelbeholderen godt igjen).
- Rett etter programslutt starter du programmet "Skylling & Sentrifugering" for å fjerne all lukt av blekemiddel. Hvis du vil, kan du tilsette tøymykner.

VELG TILLEGGSFUNKSJONER - Tilhørende indikatorlampe vil tennes (ved umulig valg: hurtig blinking i 3 sekunder)

Knapp for "Øko +"

- Ved en lett tilpasning av temperaturen og en litt lenger programvarighet, kan man oppnå både et utmerket vaskeresultat og et lavere strømforbruk.

Knapp for "Forvask"

- Kun til meget skittent tøy (f.eks. sand og jord). Programvarigheten øker med ca. 15 min.

Knapp for "Intensiv skylling"

- Det vil utføres en ekstra skyllesyklus.
- Egner seg spesielt på steder med meget bløtt vann, samt til vask av tøy til babyer og folk som lider av allergi.

Knapp for "Stopp i siste skyll"

- Tøyet blir liggende i siste skyllevann uten å sentrifugeres: slik unngår man at tøyet farger av eller krøller seg.
- Denne funksjonen er særlig egnet for programmene "Syntetisk" og "Finvask".
- Funksjonen er spesielt nyttig dersom du vil utsette sentrifugering til senere.

Merk: programmet har nådd "Stopp i siste skyll" når tilsvarende lys blinker.

Avslutting av funksjonen "Stopp i siste skyll":

- Trykk om igjen på knappen for "Stopp i siste skyll". Programmet vil avsluttes automatisk med en sentrifugering tilpasset programmet som er valgt.
- Hvis du ikke vil sentrifugere tøyet, vrir du programvelgeren til "Tømming" og trykker på **"Start"**-knappen igjen.

Knapp for "Sentrifugering"

- Hvert program har en automatisk fastsatt maks. sentrifugehastighet.
- Trykk på knappen for å velge en annen sentrifugehastighet.
- Hvis ikke noe lys tennes, er den avsluttende sentrifugeringen koblet ut.
  Vannet vil bare bli pumpet ut.

FORSINKET START

Med funksjonen "Forsinket start" kan man redusere strømutgiftene ved å la maskinen gå f. eks. om natten, når strømmen er billigere.

- Trykk på knappen for "Forsinket start". Velg programstart om 3 til 12 timer og trykk på knappen igjen.
- Trykk på **"Start"**-knappen. Indikatorlampen for Forsinket start vil blinke til programmet starter.

Korrigering av "Forsinket start".

- Før "Forsinket start" er satt igang
  kan antallet innstilte timer endres ved å trykke gjentatte ganger på knappen for "Forsinket start". Ved å trykke om igjen på knappen for Forsinket start etter "12" timers innstillingen, kan forsinkelsen slettes eller innstilles på nytt.
  Etter at "Forsinket start" har startet
  kan det innstilte antall timer reduseres ved å trykke på knappen "Forsinket start" igjen. Legg imidlertid merke til at vaskeprogrammet starter UMIDDELBART når du aktiverer det igjen på 3-timers innstillingen for Forsinket start. Dersom du ønsker å øke antallet timer som er innstilt, må du først vri programvelgeren til posisjonen "Av". Velg deretter program og eventuelle tilleggsfunksjoner på nytt, samt det ønskede antallet timer.

START AV PROGRAMMET

Etter at du har valgt programmet og tilleggsfunksjonen, vil indikatorlampen over **"Start"**-knappen blinke. Skru opp kranen og start programmet ved å trykke på **"Start"**-knappen. Nå vil indikatorlampen over knappen tennes.
I tillegg vil alle programfasene indikeres med tilsvarende indikatorlamper. Ved slutten av programfasen, vil tilsvarende indikatorlampe slukke. Slik vil programfaseindikatoren bevege seg fra venstre til høyre, gjennom vaske-, skylle- og sentrifugeringsfasene. Ved slutten av programmet vil kun indikatoren "Ende" lyse.

"DØR LÅST"-INDIKATOR

Så lenge et vaskeprogram er igang, vil lampen lyse og vise at døren ikke kan åpnes. Når indikatorlampen slukker, kan døren åpnes igjen.
Hvis det er blitt trykket på **"Start"**, men døren ikke er ordentlig lukket, vil indikatoren "Dør låst" blinke i 10 sekunder. Døren må skyves igjen i løpet av denne tiden. Etter 10 sekunder vil indikatoren "Dør låst" slutte å lyse og **"Start"**-knappen blinke. Døren må da åpnes og lukkes om igjen og **"Start"**-knappen må trykkes inn.

"FEIL"-INDIKATORER

"Pumpe"

Vannet pumpes ikke ut. Kontroller om det er knekk på avløpsslangen eller om filteret må rengjøres. Ved rengjøring av filteret, se bruksanvisningen ("Fjerning av filteret").

"Vannkran lukket"

Det er ingen eller liten vanntilførsel til maskinen. Åpne vannkranen; Dersom indikatoren fortsatt lyser, må du se kapittelet "Feilsøking" i bruksanvisningen.

PROGRAMSLUTT

- Indikatoren "Ende" vil begynne å lyse.

1. Sett programvelgeren på "Av".
2. Steng vannkranen.
3. Lukk opp døren og ta ut tøyet.

VALG AV NYTT PROGRAM ETTER PROGRAMSTART

Når et program velges på nytt, vil det fortsette fra samme sted der det foregående programmet ble avbrutt. Fyll derfor ikke i mer vaskemiddel.

1. Trykk på **"Start"**-knappen for å avbryte programmet. Lyset blinker.
2. Velg det nye programmet (med temperatur), samt eventuelle tilleggsfunksjoner eller en annen sentrifugehastighet.
3. Trykk på **"Start"** -knappen igjen for å starte programmet igjen.

- Dersom du allerede er i "Forvask"-fasen, kan ikke denne tilleggsfunksjonen fravelges som beskrevet (for å gjøre dette, se "Avbryte (tilbakestille) et program før det er avsluttet").

AVBRYTE (TILBAKESTILLE) ET PROGRAM FØR DET ER AVSLUTTET

Trykk på **"Reset"**-knappen i minst 2 sekunder. Eventuelt vann i maskinen vil tømmes før døren kan åpnes.

Bauknecht is a registered trademark

Black process 45.0° 100.0 LPI